

# ДОГОВІР № 35 ПРО СПІВПРАЦЮ

«13» грудня 2025р.

Хмельницький національний університет, в особі ректора МАТЮХА Сергія Анатолійовича, який діє на підставі Статуту Університету (Сторона 1), з одного боку, та Володимир-Волинський фаховий коледж в особі директора КОНОВАЛЮКА Олександра Васильовича, що діє на підставі Статуту (Сторона 2), з другого боку, що разом іменуються Сторони (заклади – партнери), уклали цей Договір про таке:

## 1 Загальні положення

1.1 Сторони, керуючись взаємною зацікавленістю, домовляються спільно діяти з метою об'єднання зусиль у вирішенні завдань і проблем у науково-дослідній, навчально-методичній та виховній роботі, впровадженні інноваційних освітніх технологій, проведенні наукових досліджень, підвищенні кваліфікації науково-педагогічних, педагогічних та управлінських кадрів.

1.2 Співпраця здійснюється на основі рівноправності, взаємної вигоди, чесного ділового партнерства, а також підтримки взаємних ділових контактів.

1.3 Цей Договір не накладає на її Сторони жодних майнових і фінансових зобов'язань, а також не встановлює жодних обмежень їхньої самостійності та автономності при здійсненні ними своєї статутної діяльності.

## 2 Предмет договору

2.1 Предметом Договору є організація партнерства та співпраця Сторін.

2.2 Сторони домовились:

– брати участь у спільних наукових та інноваційних проєктах, спрямованих на вирішення актуальних проблем, які становлять спільний інтерес Сторін у галузі освіти / педагогіки;

– обмінюватися досвідом у підготовці фахівців різних освітніх рівнів для відповідних галузей та здійснювати обмін здобувачами вищої освіти, науковими, науково-педагогічними, педагогічними працівниками Сторін з метою навчання, педагогічного та наукового стажування, читання лекцій, виконання наукових досліджень тощо, у т.ч. за програмами академічної мобільності;

– сприяти підвищенню кваліфікації працівників та підготовці наукових кадрів, зокрема навчання / стажування аспірантів та докторантів,

стажування наукових, науково-педагогічних та педагогічних працівників, у т.ч. за програмами академічної мобільності тощо;

- організувати спільні наукові зустрічі, конференції, семінари, виставки, спортивні змагання, інші культурні заходи, і друкувати спільні публікації за результатами наукових та науково-методичних досліджень у наукових виданнях обох Сторін;

- здійснювати обмін інформацією, необхідною для спільної діяльності Сторін, у тому числі щодо створення освітніх програм для суміжних спеціальностей, подвійних дипломів тощо.

### **3 Форми співпраці**

3.1. Співпраця між Сторонами здійснюється на основі цього Договору та додаткових угод, що укладаються між Сторонами на виконання цього Договору і можуть передбачати для:

а) здобувачів вищої освіти:

- програму навчання за одним або декількома освітніми компонентами;

- програму практичної підготовки;

- комплексну семестрову програму навчання, згідно із навчальними планами і графіками навчального процесу, затвердженими у закладах партнерів;

- програми подвійного / спільного диплому (для першого та другого рівня вищої освіти);

- наукові дослідження за темою кваліфікаційної наукової роботи тощо;

б) наукових, науково-педагогічних та педагогічних працівників

- підвищення кваліфікації за фаховим спрямуванням;

- підвищення педагогічної майстерності;

- проведення наукових досліджень,

- викладання;

- участь у спільних проектах;

- наукове / педагогічне стажування тощо.

3.2 За взаємною згодою Сторін участь в окремих програмах навчання чи практичної підготовки у межах програм академічної мобільності може бути очною, дистанційною, змішаною.

### **4 Зобов'язання Сторін**

Сторони зобов'язуються:

- шляхом укладання додаткових угод до цього Договору виробляти та узгоджувати механізми та дії для реалізації визначених цим Договором видів співпраці;

- надавати організаційну, кадрову, технічну та іншу підтримку учасникам освітнього процесу для реалізації запланованих заходів;

– залучати наукових, науково-педагогічних і педагогічних працівників, а також здобувачів вищої освіти до участі у спільних проектах та заходах;

– своєчасно і у повному обсязі виконувати юридичні та фактичні дії, необхідні для реалізації спільних проєктів.

У рамках реалізації програм академічної мобільності:

– розробляти програми навчання / практичної підготовки / стажування;

– надавати учасникам освітнього процесу інформацію про окремі чи комплексні семестрові програми академічної мобільності:

– здійснювати відбір здобувачів вищої освіти для участі у відповідних програмах академічної мобільності та формувати угоди про навчання;

– призначати відповідальних осіб із числа науково-педагогічних та педагогічних працівників із реалізації програм навчання / практичної підготовки / стажування у межах внутрішньої академічної мобільності;

– надавати консультації з оформлення документів, формування індивідуального навчального плану, створювати умови, необхідні для виконання здобувачем вищої освіти програми академічної мобільності, за необхідності сприяти здобувачам вищої освіти у в поселенні в гуртожиток закладу партнера тощо;

– після завершення програми внутрішньої академічної мобільності видати учаснику академічної мобільності академічну довідку встановленого зразка (сертифікат) про результати виконання програми академічної мобільності у закладі партнері;

– визнати й зарахувати опановані у закладі партнері освітні компоненти та кредити ЄКТС на підставі виданої здобувачеві вищої освіти академічної довідки (іншого документа).

## **5 Відповідальність сторін**

5.1 Сторони несуть відповідальність за невиконання умов цього Договору згідно із чинним законодавством.

5.2 Усі непередбачені питання, що пов'язані із виконанням умов цього Договору, вирішуються шляхом укладання додаткових угод між Сторонами.

5.3 Договірні Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання умов цього Договору, якщо порушення умов Договору стали наслідком дії обставин непереборної сили, про які Сторони не знали під час підписання Договору та які не могли відвернути допустимими засобами.

5.4 Усі спори, що виникають у процесі укладання, виконання та розірвання цього Договору, вирішуються Сторонами відповідно до чинного законодавства України.

## 6 Заключні положення

6.1 Договір набирає чинності з дати його підписання сторонами та діятиме впродовж п'яти років. Якщо за місяць до закінчення терміну дії Договору жодна зі Сторін письмо не повідомила іншу Сторону про його припинення, дія Договору вважається продовженою на тих же умовах і на той же період часу.

6.2 Договір може бути припинений кожною зі Сторін шляхом направлення відповідного письмового повідомлення. Дія Договору припиняється через два місяці з дати отримання письмового повідомлення.

6.3 Сторони за взаємною згодою можуть вносити зміни і доповнення до умов цього Договору.

6.4 Договір укладений у двох примірниках по одному для кожної Сторони, кожен з яких має однакову юридичну силу.

## 7 Юридичні адреси сторін, що домовляються

Хмельницький  
національний університет  
вул. Інститутська, 11  
м. Хмельницький,  
Україна, 29016  
Тел.: (0382) 72-80-76  
E-mail: [centr@khnmu.edu.ua](mailto:centr@khnmu.edu.ua)

Володимир-Волинський  
фаховий коледж  
вул. Генерала Шухевича, 27  
м. Володимир, Волинська область,  
Україна, 44700  
Тел. (03342) 3-54-74,  
E-mail: [vvak.in.ua@gmail.com](mailto:vvak.in.ua@gmail.com)

Ректор ХНУ

Сергій МАТЮХ



Директор ВВФК

Олександр КОНОВАЛЮК

